

## DEUTSCHER BUNDESTAG

15. Wahlperiode  
Ausschuss für Bildung, Forschung  
und Technikfolgenabschätzung

Berlin, den 21.06.2005

Tel.: 227 - 3 02 99  
(Sitzungssaal)  
Fax: 227 - 3 63 27  
(Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 63. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung findet statt am

**Mittwoch, den 29.06.2005, 09:30 Uhr**

**Sitzungssaal: E.300**

**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

*Es wird angeregt, im Obleutegespräch zu entscheiden, ob federführende Vorlagen, die als Beschlussempfehlung nicht mehr vom Plenum beraten werden können, auf der Tagesordnung verbleiben sollen.*

## Tagesordnung

- 1 Bericht gem. § 56a GO-BT  
des Büros für Technikfolgenabschätzung  
  
Präsentation und Abnahme des TAB-  
Arbeitsberichtes Nr. 101  
"Zukunftstrends im Tourismus"  
Entscheidung über die Veröffentlichung als  
Bundestags-Drucksache

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ulla Burchardt [SPD]*

*Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]*

*Abg. Hans-Josef Fell [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Flach [FDP]*

**Selbstbefassung**

## 2 Weiterbildung

- 2.1 Antrag der Abgeordneten Uwe Schummer, Gerald Weiß (Groß-Gerau), Katherina Reiche, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Rahmenbedingungen für lebenslanges Lernen verbessern - Wachstumspotential der Weiterbildung nutzen

### BT-Drucksache 15/5024

in Verbindung mit

- 2.2 Antrag der Abgeordneten Karl-Josef Laumann, Dagmar Wöhr, Veronika Bellmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Gemeinnützige Träger bei Ausschreibungen der Bundesagentur für Arbeit zulassen

### BT-Drucksache 15/3313

- 3 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Sechzehnter Bericht nach § 35 des Bundesausbildungsförderungsgesetzes zur Überprüfung der Bedarfssätze, Freibeträge sowie Vomhundertsätze und Höchstbeträge nach § 21 Abs. 2

### BT-Drucksache 15/4995

#### **Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

#### **Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Haushaltsausschuss*

#### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Ernst Dieter Rossmann [SPD]*

*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]*

*Abg. Grietje Bettin [B90/GRUENE]*

*Abg. Hellmut Königshaus [FDP]*

**Voten angefordert für den: 29.06.2005**

#### **Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

#### **Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

#### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Ernst Dieter Rossmann [SPD]*

*Abg. Uwe Schummer [CDU/CSU]*

*Abg. Grietje Bettin [B90/GRUENE]*

*Abg. Hellmut Königshaus [FDP]*

#### **Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

#### **Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Haushaltsausschuss*

#### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Ernst Dieter Rossmann [SPD]*

*Abg. Vera Dominke [CDU/CSU]*

*Abg. Grietje Bettin [B90/GRUENE]*

*Abg. Hellmut Königshaus [FDP]*

**Voten angefordert für den: 29.06.2005**

**4** Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und an das Europäische Parlament  
"Konsultation über die Optionen zur Weiterentwicklung des Schulsystems der Europäischen Schulen"

**KOM-Nr.(2004) 519 endg.; Ratsdok.-Nr: 6603/05**

*Ressortbericht AA 16.03.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Ernst Dieter Rossmann [SPD]  
Abg. Helge Braun [CDU/CSU]  
Abg. Grietje Bettin [B90/GRUENE]  
Abg. Hellmut Königshaus [FDP]*

**5** Unterrichtung durch die Delegation der Bundesrepublik Deutschland in der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

Tagung der Parlamentarischen Versammlung des Europarates vom 24. bis 28. Januar 2005 in Straßburg

**BT-Drucksache 15/5298**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ulla Burchardt [SPD]  
Abg. Helge Braun [CDU/CSU]  
Abg. Ursula Sowa [B90/GRUENE]  
Abg. Hellmut Königshaus [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

**6** Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung gemäß § 5 Abs. 3 des Bundesstatistikgesetzes für die Jahre 2003 und 2004

**BT-Drucksache 15/5420**

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ute Berg [SPD]  
Abg. Thomas Rachel [CDU/CSU]  
Abg. Grietje Bettin [B90/GRUENE]  
Abg. Hellmut Königshaus [FDP]*

- 7 Antrag der Abgeordneten Renate Gradistanac, Annette Faße, Bettina Hagedorn, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Irmingard Schewe-Gerigk, Volker Beck (Köln) und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Familienurlaub in Deutschland zukunftsfähig gestalten

**BT-Drucksache 15/5685**

- 8 Antrag der Abgeordneten Swen Schulz (Spandau), Heinz Schmitt (Landau), Jörg Tausch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Ursula Sowa, Marieluise Beck (Bremen), Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Geistes-, Sozial- und Kulturwissenschaften stärken

**BT-Drucksache 15/4539**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

15(17)289 Antrag  
 15(17)295 Fragenkatalog  
 15(17)304a Stellungnahme  
 15(17)304b Stellungnahme  
 15(17)304c Stellungnahme  
 15(17)304d Stellungnahme  
 15(17)304e Stellungnahme  
 15(17)304f Stellungnahme  
 15(17)304g Stellungnahme  
 15(17)304h Stellungnahme  
 15(17)304i Stellungnahme  
 15(17)304j Stellungnahme  
 15(17)304k Stellungnahme  
 15(17)304l Stellungnahme

- 9 Antrag der Abgeordneten Angelika Brunkhorst, Cornelia Pieper, Birgit Homburger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Forschung und Entwicklung für innovative Energieübertragungstechnologien voranbringen

**BT-Drucksache 15/5140**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Tourismus*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Heinz Schmitt (Landau) [SPD]*  
*Abg. Vera Dominke [CDU/CSU]*  
*Abg. Grietje Bettin [B90/GRUENE]*  
*Abg. Hellmut Königshaus [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]*  
*Abg. Bernward Müller (Gera) [CDU/CSU]*  
*Abg. Ursula Sowa [B90/GRUENE]*  
*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

**Voten angefordert für den: 29.06.2005**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Andrea Wicklein [SPD]*  
*Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]*  
*Abg. Hans-Josef Fell [B90/GRUENE]*  
*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

**Voten angefordert für den: 29.06.2005**

- 10** Antrag der Abgeordneten Thomas Rachel, Dr. Maria Böhmer, Hubert Hüppe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Forschungsförderung der Europäischen Union unter Respektierung ethischer und verfassungsmäßiger Prinzipien der Mitgliedstaaten

**BT-Drucksache 15/4934**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Andrea Wicklein [SPD]*

*Abg. Thomas Rachel [CDU/CSU]*

*Abg. Hans-Josef Fell [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Flach [FDP]*

- 11** Antrag der Abgeordneten Ulrike Flach, Rainer Brüderle, Angelika Brunkhorst, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Ressortforschung des Bundes umfassend evaluieren, neu ausrichten und fachliche Kompetenz nutzen

**BT-Drucksache 15/5267**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Carola Reimann [SPD]*

*Abg. Helge Braun [CDU/CSU]*

*Abg. Hans-Josef Fell [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Flach [FDP]*

**Voten angefordert für den: 29.06.2005**

- 12** Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht zur Realisierung der Ziele des Bologna-Prozesses

**BT-Drucksache 15/5286**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ute Berg [SPD]*

*Abg. Marion Seib [CDU/CSU]*

*Abg. Monika Lazar [B90/GRUENE]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

**13** Gesetzentwurf der Fraktionen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes zur Sicherung der nachhaltigen Finanzierung der Versorgung sowie zur Änderung dienstrechtlicher Vorschriften (Versorgungsnachhaltigkeitsgesetz - VersorgNG)

**BT-Drucksache 15/5672**

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Tauss [SPD]*  
*Abg. Werner Lensing [CDU/CSU]*  
*Abg. Ulrike Flach [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

**14** Antrag der Abgeordneten Dr. Klaus W. Lippold (Offenbach), Hartmut Schauerte, Christian Freiherr von Stetten, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Wachstumsstrategie für Deutschland: Publik Private Partnership weiterentwickeln und nunmehr realisieren - Infrastruktur optimieren, Investitionsstau auflösen

**BT-Drucksache 15/5676**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Tauss [SPD]*  
*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*  
*Abg. Hans-Josef Fell [B90/GRUENE]*  
*Abg. Ulrike Flach [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

**15** Antrag der Abgeordneten Claudia Nolte, Dr. Friedbert Pflüger, Peter Hintze und der Fraktion der CDU/CSU

Für eine klare europäische Perspektive der Ukraine

**BT-Drucksache 15/5021**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Tauss [SPD]*  
*Abg. Helge Braun [CDU/CSU]*  
*Abg. Ursula Sowa [B90/GRUENE]*  
*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

## 16 EU-Vorlagen zur Kenntnisnahme

### 16 a Entschließung des Europäischen Parlaments

Millennium-Entwicklungsziele  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Rolle der Europäischen Union bei der Erreichung der Millennium-Entwicklungsziele (2004/2252(INI))

**(EuB-EP 1184)**

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

### 16 b Entschließung des Europäischen Parlaments

Tagung des Europäischen Rates (Brüssel, 22./23. März 2005)  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu den Ergebnissen der Tagung des Europäischen Rates vom 22. und 23. März 2005 in Brüssel

**(EuB-EP 1189)**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

### 16 c Entschließung des Europäischen Parlaments

GASP 2003  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Jahresbericht des Rates an das Europäische Parlament über die Hauptaspekte und grundlegenden Optionen der GASP, einschließlich der finanziellen Auswirkungen für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften - 2003 (8412/2004 - 2004/2172(INI))

**(EuB-EP 1191)**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

### 16 d Entschließung des Europäischen Parlaments

Europäische Sicherheitsstrategie  
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Europäischen Sicherheitsstrategie (2004/2167(INI))

**(EuB-EP 1192)**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

## 16 e Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: "Stärkung der Reaktion der EU auf Katastrophen und Krisen in Drittländern"

**KOM-Nr.(2005) 153 endg.; Ratsdok.-Nr: 8382/05**

*Ressortbericht BMF 03.05.2005*

## 16 f

Beitritt der Republik Bulgariens und Rumäniens zur Europäischen Union  
Beitrittsvertrag, Protokoll und dazugehörige Anhänge (ADD 1 und ADD 2)

**Ratsdok.-Nr: 7411/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(17)316 Sonstige EU-Vorlage*

*Ressortbericht AA 06.05.2005*

## 16 g Mitteilung der Kommission

Das intellektuelle Potenzial Europas wecken:  
So können die Universitäten ihren vollen Beitrag zur Lissabonner Strategie leisten (inkl. 8437/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 152 endg.; Ratsdok.-Nr: 8437/05**

*Ressortbericht BMBF 12.05.2005*

*Ressortbericht BMBF 12.05.2005*

## 16 h

Anzeiger für staatliche Beihilfen - Ausgabe Frühjahr 2005

**KOM-Nr.(2005) 147 endg.; Ratsdok.-Nr: 8483/05**

*Ressortbericht BMF 20.05.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 29.06.2005**

**Federführend:**

*Haushaltsausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

## 16 i Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zum Rahmenprogramm "Sicherheit und Schutz der Freiheitsrechte" Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Auflegung des Programms "Prävention, Abwehrbereitschaft und Folgenbewältigung im Zusammenhang mit Terrorakten" für den Zeitraum 2007 - 2013 als Teil des Rahmenprogramms "Sicherheit und Schutz der Freiheitsrechte"

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Auflegung des Programms "Kriminalprävention und Kriminalitätsbekämpfung" für den Zeitraum 2007 - 2013 als Teil des Rahmenprogramms "Sicherheit und Schutz der Freiheitsrechte" (inkl. 8205/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 124 endg.; Ratsdok.-Nr: 8205/05**

*Ressortbericht BMI 08.06.2005*

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

## 16 j Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zum Rahmenprogramm "Grundrechte und Justiz" 2007 - 2013 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung des Programms "Bekämpfung von Gewalt (DAPHNE) sowie Drogenprävention und -aufklärung" für den Zeitraum 2007 - 2013 als Teil des Rahmenprogramms "Grundrechte und Justiz"

Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Auflegung des Programms "Grundrechte und Unionsbürgerschaft" für den Zeitraum 2007 - 2013 als Teil des Rahmenprogramms "Grundrechte und Justiz"

Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Auflegung des Programms "Strafjustiz" für den Zeitraum 2007 - 2013 als Teil des Rahmenprogramms "Grundrechte und Justiz"

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung des Programms "Ziviljustiz" für den Zeitraum 2007 - 2013 als Teil des Rahmenprogramms "Grundrechte und Justiz" (inkl. 8210/05 ADD

**KOM-Nr.(2005) 122 endg.; Ratsdok.-Nr: 8210/05**

*Ressortbericht BMJ 31.05.2005*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

## 16 k Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
 Einrichtung eines Rahmenprogramms für Solidarität und die Steuerung der Migrationsströme für den Zeitraum 2007 - 2013  
 Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Europäischen Flüchtlingsfonds für den Zeitraum 2008 - 2013 innerhalb des allgemeinen "Solidarität und Steuerung der Migrationsströme"  
 Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Außengrenzenfonds für den Zeitraum 2007 - 2013 innerhalb des allgemeinen Programms "Solidarität und Steuerung der Migrationsströme"  
 Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Einrichtung des Europäischen Fonds für die Integration von Drittstaatsangehörigen für den Zeitraum 2007 - 2013 innerhalb des allgemeinen Programms "Solidarität und Steuerung der Migrationsströme"  
 Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Europäischen Rückkehrfonds für den Zeitraum 2008 - 2013 innerhalb des allgemeinen Programms "Solidarität und Steuerung der Migrationsströme"

**KOM-Nr.(2005) 123 endg.; Ratsdok.-Nr: 8690/05**

*Ressortbericht BMI 08.06.2005*

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
 Rechtsausschuss  
 Finanzausschuss  
 Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
 Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
 Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
 Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
 Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
 Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

## 16 l Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens zur Änderung des am 23. Juni 2000 in Cotonou unterzeichneten Partnerschaftsabkommens zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits im Namen der Europäischen Gemeinschaft

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zur Änderung des am 23. Juni 2000 in Cotonou unterzeichneten Partnerschaftsabkommens zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits

**KOM-Nr.(2005) 185 endg.; Ratsdok.-Nr: 8704/05**

*Ressortbericht BMZ 30.05.2005*

## 16 m Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat - Gesamtbericht über die Heranführungshilfe (PHARE - ISPA - SAPARD) 2003 (inkl. 8801/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 178 endg.; Ratsdok.-Nr: 8801/05**

*Ressortbericht BMF 03.06.2005*

## 16 n Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Die Europäische Raumfahrtspolitik - Erste Ansätze

**KOM-Nr.(2005) 208 endg.; Ratsdok.-Nr: 9032/05**

*Ressortbericht BMBF 08.06.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 29.06.2005**

## 16 o Bericht der Kommission

Tätigkeitsbericht 2004 des Ausschusses Hoher Arbeitsaufsichtsbeamter (SLIC)

**Ratsdok.-Nr: 9063/05**

*Ressortbericht BMWA 15.06.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

## 16 p Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Entwicklung, Validierung und rechtliche Anerkennung von Alternativmethoden für Tierversuche im Bereich kosmetischer Mittel (2004)

**KOM-Nr.(2005) 175 endg.; Ratsdok.-Nr: 9068/05**

*Ressortbericht BMVEL 02.06.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.06.2005**

## 16 q Mitteilung Europäische Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament: Entwurf einer Erklärung über die Leitprinzipien der nachhaltigen Entwicklung

**KOM-Nr.(2005) 218 endg.; Ratsdok.-Nr: 9507/05**

*Ressortbericht AA 16.06.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

## 16 r Mitteilung Europäische Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Überprüfung des Umfangs des Universaldienstes gemäß Artikel 15 der Richtlinie 2002/22/EG (einschließlich 9592/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 203 endg.; Ratsdok.-Nr: 9592/05**

*Ressortbericht BMWA 07.06.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.05.2005**

**Cornelia Pieper, MdB**

*Vorsitzende*